ציוניסטישע נייעס פון דער נאנצער וועלט

קאאפעראטיווע בעקער שאפ "מאפיה" אין יפו

די עקזעקוטיווע פון דעם פאלק שפיץ קאאפעראטיוו "המזמין" האט אנגענומען די ארבייט פון גרינדען א קאאפעראטיווע בעקער שאפ מיט'ן נאמען "מאפיה" אין יפו. דאס האפט מען, וועט פיעל העלפען אין כרעכען דעם ערות איף ברויט אין לאנד.

מוטערס אנשטאלט אין יפו

אין יפו האט זיך לעצטענס, אויף דער אינציציטיוע פון א פרוי דאקטאר, גלייכע איז נאר וואס געקומען פון רוסלאנד געגרינדעט אן אנשטאלט וועלכע האט פאר זיין איינפאכע צו געבען מוטערס פרייע עצות און אינסטרוקציעס ווי גען קינדער ערציהונג.

באוועלדערען "חולדה"

דער אידישער נאציאנאל פאנד אין ארץ ישראל. האט לעצטען מאנאט אנגעפאנגען צו באוועלדערען א ששת פון 80 דונאם בערג אין חולדה. די ארבייט ווערט געטהאן פון א גרופע אידישע ארבייטער אינטער דער אויפזיכט פון עטליכע עהם פערסען פון דער כפר אוריה'ר קבוצה.

קונסט קורסען אין יפו

דער קונסט קאאפעראטיוו "אמנות" האט לעצטענס געעפענט אין יפו קורסען אין מאלעריי, גראווירונג, א. ד. ג. אלס לעהרער זיינען אנגעשטעלט געווארען איי נינע ארטיסטען, וועלכע זיינען נים לאנג אריינגעקומען נאך ארץ ישראל מיט די לעצטע אימיגראנטען.

אימיגראנטען הילפס - פעראין "אחיעזר" צוריק ערעפענט

דער פעראין "אחיעזר" וועלכער האט געהאט פאר זיין ציעוק אויסצוהעלפען די ניי אנגעקומענע מיט געלד און ראטה, און איז אויסגעלעזט געווארען אין אנפאנג פון דער מלחמה, האט זיך איצט צוריק ערעפענט אין יפו און העלפט די אימיגראנטען מיט אלעס מעגליכעס.

נחלת יעקב אין יפו

אין יפו האט זיך לעצטענס געגרינדעט אן ארגאניזאציע מיט'ן נאמען "נחלת יעקב". וועלכע פלאנט צו גרינדען אין דעם אומגעגענד פון יפו א קאלאניע, וועלכע זאל זיין האלב שטאדטיש און האלב דארפיש. איהרע איינוואוינער זאלען זיין פון ארטאדאקסישען עלעמענט.

פאראיינען אלע ביהנע גרופען אין ארץ ישראל

אויף א קאנפערענץ פון פארשטעהער פון אלע העברעאישע ביהנען איבערן לאנד וועלכע איז לעצטענס אבגעהאלטען געווארען אין יפו, זיינען אויסגעארבייט געווארען פלענער פאר פאראיינגען אלע־גרופען אין איין קערפערשאפט און אריינברענגען פיעלע נייע איינריכטונגען אין דער ארבייט.

קאאפעראטיווע שיף שאפ סנדלריה אין ירושלים

אין ירושלים האט זיך לעצטענס ערעפענט א קאאפעראטיווע שיף שאפ מיט'ן נאמען "סנדלריה", וועלכע באשעפטיגט בין איצט פינף ארבייטער.

בעוועלדערונג קבוצה אין ירושלים

אין ירושלים האט זיך לעצטען מאנאט געגרינדעט א בעוועלדערונג קבוצה, וועלכע האט אנגעפאנגען איהר ארבייט מיט פלאנצען פערשיעדענע בוימער אין ירושלים און אין דערבייאיגער קאלאניע "מוצא". בין איצט זיינען אין דער ארבייט באשעפטיגט אדום אכט ארבייטער **און ניכען אבער וועט זיין באשעפטיגונג** פאר פיעל מעהרער.

גומיזמאטישער אבטיילונג געעפענט אין בצלאל מוזיאום

פראפעסאר ב. ש. גרינדער אין דער רעקטאר פון דער בצלאל קונסט שולע אין ירושלים, האט לעצטענס ערעפענט אין דער מוזעאום פון דער שולע, א בעזונדערן אבטיילונג פאר גומיזמאטיק (וויסענשאפט פון מטבעות).

מזרח פארשער סאסייעטי אין ארץ ישראל.

אין ירושלים האט זיך געגרינדעט אן אלגעמיינע סאסייעטי צו פארשען נאך די אנטיקען פון מזרח. די סאסייעטי וועט ארויסגעבען צייט שריפטען **און זאמלונגען** אין אנגליש, פראנצייזיש און העברעאיש. די באמטע פון דער סאסייעטי זיינען: מר. לאנערגען (א פראנצויז) פרע זידענט; אן ענגלענדער און אן אמעריקאנער ווייס פרעזידענטען; פראפ. נחום סלושש, סעקרעטער; פאל. שטארס, בן יהודה און א גרעס דירעקטאריען.

קולטור ארבייט פון דער צ. א. אין מינסק

די קולטור ארבייט פון דער ציוניסטישער ארגאניזאציאן אין מינסק האט זיך פאר דער לעצטער צייט זעהר שטארק ענטוויקעלט. דער קאמיטעט האלט אויס דריי העברעאישע שולען **וועלכע ווערען** באזוכט פון איבער 600 קינדער. דריי לעזע זאאלען אין פלאנט איצט צו שפענען מעהרערע העברעאישע קורסען פאר ערוואקסענע.

ציוניסטישע קיך פאר קינדער אין ביאלא

די ציוניסטישע ארגאניזאציע פון ביאלא האט אין יענער שטאדט ער־

קאאפעראטיווע בעקער שאפ "מאפיה" אין יפו

די עקזעקוטיווע פון דעם פאלק שפיץ קאאפעראטיוו "המזמין" האט אנגענומען די ארבייט פון גרינדען א קאאפעראטיווע בעקער שאפ מיט'ן נאמען "מאפיה" אין יפו. דאס האפט מען, וועט פיעל העלפען אין כרעכען דעם ערות איף ברויט אין לאנד.

מוטערס אנשטאלט אין יפו

אין יפו האט זיך לעצטענס, אויף דער אינציציטיוע פון א פרוי דאקטאר, געלעגט איז נאר וואס געקומען פון רוסלאנד געגרינדעט אן אנשטאלט וועלכע האט פאר זיין איינפאכע צו געבען מוטערס פרייע עצות און אינסטרוקציעס ווי גען קינדער ערציהונג.

באוועלדערען "חולדה"

דער אידישער נאציאנאל פאנד אין ארץ ישראל. האט לעצטען מאנאט אנגעפאנגען צו באוועלדערען א ששת פון 80 דונאם בערג אין חולדה. די ארבייט ווערט געטהאן פון א גרופע אידישע ארבייטער אינטער דער אויפזיכט פון עטליכע עהם פערסען פון דער כפר אוריה'ר קבוצה.

קונסט קורסען אין יפו

דער קונסט קאאפעראטיוו "אמנות" האט לעצטענס געעפענט אין יפו קורסען אין מאלעריי, גראווירונג, א. ד. ג. אלס לעהרער זיינען אנגעשטעלט געווארען איי נינע ארטיסטען, וועלכע זיינען נים לאנג אריינגעקומען נאך ארץ ישראל מיט די לעצטע אימיגראנטען.

אימיגראנטען הילפס - פעראין "אחיעזר" צוריק ערעפענט

דער פעראין "אחיעזר" וועלכער האט געהאט פאר זיין ציעוק אויסצוהעלפען די ניי אנגעקומענע מיט געלד און ראטה, און איז אויסגעלעזט געווארען אין אנפאנג פון דער מלחמה, האט זיך איצט צוריק ערעפענט אין יפו און העלפט די אימיגראנטען מיט אלעס מעגליכעס.

נחלת יעקב אין יפו

אין יפו האט זיך לעצטענס געגרינדעט אן ארגאניזאציע מיט'ן נאמען "נחלת יעקב". וועלכע פלאנט צו גרינדען אין דעם אומגעגענד פון יפו א קאלאניע, וועלכע זאל זיין האלב שטאדטיש און האלב דארפיש. איהרע איינוואוינער זאלען זיין פון ארטאדאקסישען עלעמענט.

פאראיינען אלע ביהנע גרופען אין ארץ ישראל

אויף א קאנפערענץ פון פארשטעהער פון אלע העברעאישע ביהנען איבערן לאנד וועלכע איז לעצטענס אבגעהאלטען געווארען אין יפו, זיינען אויסגעארבייט געווארען פלענער פאר פאראיינגען אלע־גרופען אין איין קערפערשאפט און אריינברענגען פיעלע נייע איינריכטונגען אין דער ארבייט.

קאאפעראטיווע שיף שאפ סנדלריה אין ירושלים

אין ירושלים האט זיך לעצטענס ערעפענט א קאאפעראטיווע שיף שאפ מיט'ן נאמען "סנדלריה", וועלכע באשעפטיגט בין איצט פינף ארבייטער.

בעוועלדערונג קבוצה אין ירושלים

אין ירושלים האט זיך לעצטען מאנאט געגרינדעט א בעוועלדערונג קבוצה, וועלכע האט אנגעפאנגען איהר ארבייט מיט פלאנצען פערשיעדענע בוימער אין ירושלים און אין דערבייאיגער קאלאניע "מוצא". בין איצט זיינען אין דער ארבייט באשעפטיגט אדום אכט ארבייטער **און ניכען אבער** וועט זיין באשעפטיגונג פאר פיעל מעהרער.

גומיזמאטישער אבטיילונג געעפענט אין בצלאל מוזיאום

פראפעסאר ב. ש. גרינדער אין דער רעקטאר פון דער בצלאל קונסט שולע אין ירושלים, האט לעצטענס ערעפענט אין דער מוזעאום פון דער שולע, א בעזונדערן אבטיילונג פאר גומיזמאטיק (וויסענשאפט פון מטבעות).

מזרח פארשער סאסייעטי אין ארץ ישראל.

אין ירושלים האט זיך געגרינדעט אן אלגעמיינע סאסייעטי צו פארשען נאך די אנטיקען פון מזרח. די סאסייעטי וועט ארויסגעבען צייט שריפטען **און זאמלונגען** אין אנגליש. פראנצייזיש און העברעאיש. די באמטע פון דער סאסייעטי זיינען: מר. לאנערגען (א פראנצויז) פרע זידענט; אן ענגלענדער און אן אמעריקאנער ווייס פרעזידענטען; פראפ. נחום סלושש, סעקרעטער; פאל. שטארס, בן יהודה און א גרעס דירעקטאריען.

קולטור ארבייט פון דער צ. א. אין מינסק

די קולטור ארבייט פון דער ציוניסטישער ארגאניזאציאן אין מינסק האט זיך פאר דער לעצטער צייט זעהר שטארק ענטוויקעלט. דער קאמיטעט האלט אויס דריי העברעאישע שולען **וועלכע ווערען** באזוכט פון איבער 600 קינדער. דריי לעזע זאאלען אין פלאנט איצט צו שפענען מעהרערע העברעאישע קורסען פאר ערוואקסענע.

ציוניסטישע קיך פאר קינדער אין ביאלא

די ציוניסטישע ארגאניזאציע פון ביאלא האט אין יענער שטאדט ער־

(פארזעצונג פון פיידוש 4)

וואגראדוואלינסק. קאצעיעלאציע, טשערניכאוו. פולינע. הוטסאווא. באראנאווקא מאטיעזוביראר. טראיאנאוו.

באציהונג ראוונא: ראוונא. קרעמענעץ דובנא, סלאוואווא. אסטראג. איזיאסלאוול. שעפעטאווקא. אמפאל. יאנאווצע, ביעלאפארא. טעפיאל אנאפאל. ראסבראוויצע.

באציהונג קראסטיען: קראסטיען. לוגיני. איזיטש. אוזשאמיר. סלאוויעטסנא.

כערזאנער גובערניע

באציהונג עלעזאוועטגראד: עלעזאוועטגראד.

פאראליער גובערניע:

באציהונג ווינניצא: ווינניצא. ליטין. בראילאוו. קאליאנווקא.

באציהונג נאיסין: נאיסין. בראצלאוו טראסטיאנעץ. אבג דאווקא קרוזוויע אסעראבא. סאבאלעווקא. טולטשין.

ספעשעל

די סיטי דיי ווארקס פערעענט פול הרעם סוטס, פרינץ אלבערטס, און סילק העטס, טעעלפאנירט אדער קומט פערזעגליך. קאל. 2628.

51—349 קאלעדיש סטריט.

9509—6—11

אַ גליקליכס היים

ווילט איהר האבען אַ גליקליכע צו פריידענע היים, דאן מוזט איהר עס דע מאריינען ביי ריכטיגע דעקאריירטארס, אטטיס בראדערס ד' באוואסטע דעקאריירטארס ווענען אייך צופריידענשטעלען טעלעפאנירט פארקדייל 5702 צופריידענהייט נאראנטירט.

10437—4—1

$1000 ווערט

ארטיקלען מוזען פארקויפט ווערען

היינט

דער לעצטער טאג פון באזאר

אלעס וואס עס איז דאָ דארף אין מיז פארקויפט ווערען.

אזעלכע בארגיינס האט איהר נאך ניט געזעהען

אלעס וועט פארקויפט ווערען צו א פערטעל פונ'ם געוויינליכען פרייז

האנט געארבייטע ארטיקלען, קלידער, שיך, העטס, גראסערי ארטיקלען, פייזניטשיר, עלעקטריק פיקטשורס כוטס דרעסעס פטיירטס, וויסטען, און אלעס וואס איהר קענט באקומען אין א דזשענעראל סטאר, באקומט איהר ביים

ווילט איהר בארגיינס

קומט צום באזאר

שלוס טאג איז היינט

פארגעסט ניט די גרעסטע אויבערראשונג ערוואַרטעט אייך היינט. ביים שלוס פונ'ם באריהמטען

מאזירער רעליגיעס באזאר

מיר וועלען קיין זאך ניט אפשטעלען, אלעס מיז פארקויפט ווערען. איהר האט בלויז איין געלעגענהייט. ה י י נ ט אין ניט מעהר.

קומט פארגעסט ניט

היינט אין מיקאל שוהל האל

געלט צו קרובים

דער טאראנטער טלחמה קאנפערענץ

אפעלידט מיט דער

דזשאינט דיסטריבושאן קאמיטע

נלהמט אן צו איבערשיקען געלט צו קרובים

אין פוילען, גאליציען, דייטשלאנד, טערקיי, ארץ ישראל, רומעניען און אלע אנדערע טיילען אין אייראפא.

פאר ווייטערע אינפארמאציעס וועגדעט זיך אין

399 ספעדיינע עוועניו

טעלעפאן קאלעדיש 6595.

אפיס־שטונדען זענען פון 5 ביז 9 אין אויענט.

לואיס מ. סינגער

לאיער און נאטארי פאבליק

קאמישיאנער פאר אלע בראווינצען פון קענעדא.

לאא אפיס 154 סיסקא סטריט.

טעלעפאן ערלייד 1440 וואוינונג 433 אלסטערסטאן בולוואר

טעלעפאן ערלייד 1441 טעלעפאן קאלעדי 4366

LOEW'S

לאקוס יאנג סטריט מהעאטער

דאראנטערבראכען

12 מיטאג ביז 11 נאכטסטאנד

נאכטסטאנד 10 מענס. 15 סענס

אונטער 10 מענס 15 ס. אן 55

דעל. מיין 3500 — הרי אלאה וואנדרוויל — באשפ סיטס רעזערוויל.

די וואך פון מערץ דעם 8־טען

ביל־י בורק אין לעאנארד און רייט

עקהאף און גארדאן, מארא דאסעל און קאמפאניע. סטוארט בלעק און קאָ. דער גוטער כאראקטער סטאר יוליאן דאס. די פאַרשטעלונגען אין ווינטער גארדען וואו די פלעצער זיינען רעזערווירט זענען די זעלבע ווי אין לאוס טעאטער.

ספעשעל נאטיס צו אונזערע קאסטימערס

ארדערס קוילען יעצט און וואַרם נישט אויף דער לעצטער מינוט. ווייל שפעטער וועט איהר צאהלען דאבעל און דאצי וועט איהר נאך ניט קענען באקומען.

THE EATON COAL CO.

Phone Ad. 2696

איטאן קאהל קא.

אפיס 352 קווין וועסט טעל. ערל. 2696

דזשולערי העענדלער און דזשולערי סטארקיפערס אויפמערקזאם

זייט וויסען, אז איך

מ. העלער

האב זיך גענומען צו דער ארבייט, אונדזין ווילינג צו מאכען אלערליי דזשולערי דזשאבס פאר דער טרייד.

רופט מיך אדער זעהט זיך מיט מיר, ווען איהר דארפט מאכען אייערע דזשולערען דזשאבס, און איהר וועט זיין צופריעדען.

אלערליי רינגען, אלענערע אד ער גרעסערע, געמאכט צום סייז.

מיין נייער אדרעס איז

251 Queen St. West

טעלעפאן אדלייד 3967

קויפט אייערע מוילען פון

יאנעווער בראדערס

וואו איהר בעקומט בעזוין ראזשערס קוויהלען מיט ראזשערס טיקעט

268½ קווין סט. וועסט — טעלעפאן ערלייד 3766

HOW TO BECOME A REAL MUSICIAN?

By taking lessons at Michael Angelo's music school Maestro Michael Angelo will guarantee you a sure success of becoming a real Violin, Mandolin, Cornet. Saxphone player or any other wind and String instruments, also the same Michael Angelo's patient of teaching children to play Violin is not to be compared with any other teachers. So be sure to telephone or come personally regarding your child's mucic education as Sig: Micnael Angelo is the only teacher that takes real interest in them, „and be aware of fakers"

Prof. Michael Angelo

Studio at Alhambra Hall 450 Spadina Ave. near College St

Tel. Col. 17

אלערליי עלעקטריק ווייערינג ווערט געמאכט ביי די

אנטעריא עלעקטריק און פיקטשורס קא.

649½ קווין סט. וועסט

דארפט איהר ווייערען אייער הויז, סטאר, פעקטארי, קאמפליט מיט פיקטשורס?

טעל־נאנירט אדרעס 6556.

אויך האבען מיר אלערליי עלעקטריק פיקטשורס און לאמפען. סי. אָ. ד. ארדערס ווערט דעליווערט נישט ווענינער ווי 5 לאמפען.

אונזער מאטא איז צופריעדענהייט.

הויז טעלעפאן מיין 6367.

ס. ניסענבאום פראפריט.

הוסטען און פארקיהלונגען מיינען שלאפלאזע נעכט

מיט יעדער שטונדע, וואס מען פארלענגערט א פארקיהלונג איז פארהאן א נעפאהר. העלפט צו דער נאטור געזונט צו ווערען, נעברויכענדיג

Dr. Macey's Cough Cure

פריז 35 סענט. פארקויפט נאר ביי

Claude J. Halloran

דראגיסט

202 Dundas W. Cor. Centre Av.

TORONTO

כשר וואורשט פעקטארי

בהכשר הרבנים הרב ר' יוסף ווייגריב הרב ר' יעקב נאדראו

מיר זיינען די איינציגע וואס פאבריצירען אלע סארטען וואורשט און פליישען, בתכלית הכשרות, אונטער א שטרענגער רבנ'ישער השגחה און מיט א שטענדיגען משגיח. לאזט אייך ניט נארען! היט אונזער נאמען מיט די נעמען פון די רבנים און דעם משגיח אויף די לייבעלס. אדרעס ווערען געשיקט איבער נאנץ קענעדע.

Kosher Beef Products Co.

664 Richmond St. W.

M. Salkovitch Mgr

Toronto, Ont.

HIPPODROME

די וואך פון מערץ דעם 8־טען

דאס ספעציעלע פיטשער בילד

סילווי ברעמער

אין "מיין מאנס אנדערע ווייב". לאנג אין וואַרד, דזשאזעפינע לענגארד דאלים פעטס מייק און לאן, אין דער פינסטער.

טעלעפאן אדרעס 5615.

דר. מ. קייטס

דענטיסט

218½ קווין וועסט.

(קאר. מיקאל סטריט)

טאראנטא

נאך ראיעלע אינשורענס פאליסעס

ווענדעט אייך צו

ל. וזהייט

109 גארוויל עוו.

איינער וואס פארשטעהט די אינשורענס און גיט די בעסטע עצות

טעלעפאן קאלעדיש 5585

זעשפ'ס דזשולערי סטאר

פון 145½ קווין סטריט וועסט

CASH OR CREDIT

ספעשעל בארגיינס אין דייטאנד רינגען, לאוועלירס, נאלד וואטשעס, 14 זערעט טשיינס, סילווער סעטס, נייע סטייפלס, לייכטערס, קאט גלעס, אויך גראמאפאנס און רעקארדס. ווי אויך פערשיעדענע פרענטש אייוועריי סעטס. יעדעס ארטיקעל געווים בילינער ווי אין די גרעסטע סטארס איהר מעגט זיך ערלויבען און קומען זעהן אונזער סטאק. פערשפעטיגט ניט און קומט גלייך.

אייער פרייגט קעש

145½ קווין סט. וו. טעלעפאן ער. 3588

פאטראניזיט די איינציגע אידישע ווינדא קלינינג קאמפאניע

מיר מאכען זיי אלערהאנד פון פעקטארי, אפיסעס און סטאר קלינינג. בעסטע ארבייט זי ריזילינסטע פריז יעז. מיר מאכען קאנטראקטען מאנאטליך און יעהרליך. 10 טעראלי סטריס. טעלעפאן ערלייד 8087

אוועגדען און יומטובים. טעלעפאן נירט קאל. 5819

NEW YORK WINDOW CLEANING COMPANY, 10 TERAULEY ST

נייע

דער לעצטער טאג פון באזאר

היינט

אזעלכע בארגיינס האט איהר נאך ניט געזעהען

אלעס וועט פארקויפט ווערען צו א פערטעל פונ'ם געוויינליכען פרייז

האנט געארבייטע ארטיקלען, קלידער, שיך, העטס, גראסערי ארטיקלען, פייזניטשיר, עלעקטריק פיקטשורס כוטס דרעסעס פטיירטס, וויסטען, און אלעס וואס איהר קענט באקומען אין א דזשענעראל סטאר, באקומט איהר ביים

ווילט איהר בארגיינס

קומט צום באזאר

שלוס טאג איז היינט

פארגעסט ניט די גרעסטע אויבערראשונג ערוואַרטעט אייך היינט. ביים שלוס פונ'ם באריהמטען

מאזירער רעליגיעס באזאר

מיר וועלען קיין זאך ניט אפשטעלען, אלעס מיז פארקויפט ווערען. איהר האט בלויז איין געלעגענהייט. ה י י נ ט אין ניט מעהר.

קומט פארגעסט ניט

היינט אין מיקאל שוהל האל

נעלט צו קרובים

דער טאראנטער טלחמה קאנפערענץ

אפעלידט מיט דער

דזשאינט דיסטריבושאן קאמיטע

נלהמט אן צו איבערשיקען געלט צו קרובים

אין פוילען, גאליציען, דייטשלאנד, טערקיי, ארץ ישראל, רומעניען און אלע אנדערע טיילען אין אייראפא.

פאר ווייטערע אינפארמאציעס וועגדעט זיך אין

399 ספעדיינע עוועניו

טעלעפאן קאלעדיש 6595.

אפיס־שטונדען זענען פון 5 ביז 9 אין אויענט.

וואס הערט זיך מכח אייער ניי קרייד

צו אלע טאראנטער אידישע פרויען.

איהר מאכט זיך דאך געווים א ניי קלייד לכבוד פסח — אויב איהר דארפט פאר דעם פליטינג, עמבראידערי אדער געקאווערטע באטאנס, אויך העמסטיטשינג — זארגט זיך ניט, מיר וועלען עס טון פאר אייך.

מיר מאכען עמבראידערי אויך העמסטיטשינג לויט די שעהנסטע דעזיינס און מיר האבען אויך א גרויסען אויסוואהל פון אלערליי סארטען באטאנס.

The Twentieth Century Button Co.

262 Queen St. West

Adel. 298

פ. שלייפער

307 אנוסטא עוועניו.

איך פאריכט אלערליי גראמאפאנען. איהר באקומט אויך ניי נידעלס, אי־דישע און ענגלישע רעקארדס, צו בייטען.

איך מאך אויך אלערליי שלאסער־ארבייט, ווי אויך לייטבט מאשינערי ריפערינג.

נייע שליסלען און שלעסער.

בייבי קערעדזשעס פאר־ריכט.

ווען איך מאך אייער ארבייט, סייפט איהר געלט ציפרידענהייט נאראנטירט, אדער אייער געלט צוריק. מיר קומען נאך די ארבייט. טעלעפאן נאטבער נאך ניט אהוים.

צו פארדענטען א פלעט אין רעכטען אידישען צענטער דער פלעט איז איבערן אפיס פונ'ם "אידישען זשורנאל" (דער צווייטער פלאר) וועט אויסגעפיקסט ווערען לויט דער באקוועמליכקייט פונ'ם דינגער פאסיג פאר א לאיערס אפיס אדער עהנלי כע אפיסעס — נאכצופרעגען אין אפיס פון "זשורנאל".